

... EM ALGUNS ESPORTES, OS ATLETAS PARAOLÍMPICOS TÊM ALCANÇADO RECORDES MUNDIAIS QUE SUPERAM OS DOS ATLETAS SEM DEFICIÊNCIA?

... NO BRASIL EXISTEM
CERCA DE 27 MILHÕES DE
PESSOAS COM DEFICIÊNCIA?

... LUCA FOI O TERCEIRO PERSONAGEM PORTADOR DE DEFICIÊNCIA DA TURMA DA MÔNICA?

> LER É CONHECIMENTO E AJUDA NA INCLUSÃO SOCIAL.

MAURICIO

LER É O MAIOR BARATO!!!

INCENTIVE ESSA IDEIA

PANINI





"ISSO MESMO! NÃO É SÓ NATAL E ANO-NOVO!"



"HA' MUITAS OUTRAS FESTAS E TRADIÇÕES QUE VAMOS CONHECER HOJE!"





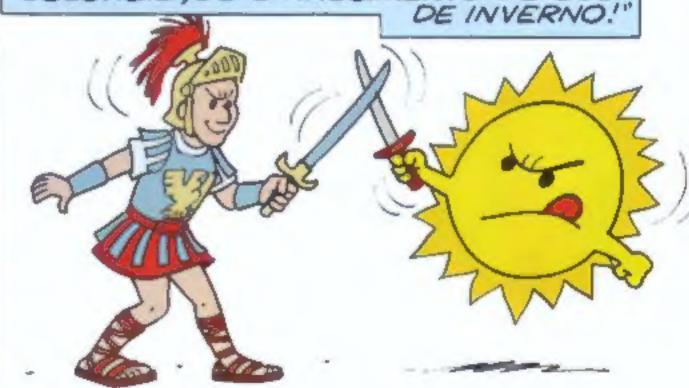


"NOSSO CALENDÁRIO COMEÇA NO ANO EM QUE JESUS NASCEU... ENTÃO, O PRIMEIRO NATAL ACON-TECEU HA MAIS DE DOIS MIL ANOS!" "EMBORA NÃO SE SAIBA EXATAMENTE A DATA EM QUE JESUS NASCEU, OS CRISTÃOS ESCOLHERAM O DIA 25 DE DEZEMBRO PARA CELEBRAR O NATAL!"



"ESTA DATA FOI FIXADA PELO PAPA LIBÉRIO, NO ANO 354 DEPOIS DE "A INTENÇÃO ERA SUBSTITUIR A FESTA DOS ROMANOS, QUE COMEMORAVA O SOLSTÍCIO, OU O NASCIMENTO DO SOL DE INVERNO!





"ASSOCIOU-SE, ASSIM, À FESTA ROMANA O SIMBOLISMO DE CRISTO COMO SOL DA JUSTIÇA E LUZ DO MUNDO!"







PRESÉPIOS "O PRESÉPIO É UMA REPRESENTAÇÃO DO NAS. CIMENTO DE CRISTO, ATRAVÉS DE PEQUENAS FIGURAS E ANIMAIS QUE COMPÕEM A CENA! QUEM POPULARIZOU A IDEIA FOI SÃO FRANCISCO DE ASSIS, NO SÉCULO XII, EM GRECCIO, NA ITALIA! O PRESÉPIO FOI FEITO EM TAMANHO NATURAL!"



"LUTERO, ENTÃO, LEVOU UM PINHEIRO PARA CASA E SUBSTITUIU AS LUZES DAS ESTRELAS POR VELAS, COMEÇAN-DO ESSA BONITA TRADIÇÃO..."



"...QUE CONTINUA ATÉ HOJE! A ÚNICA COISA QUE MUDOU FORAM AS VELAS, HOJE, SUBSTITUÍDAS POR LAMPADA-









"EM SUAS CAMINHADAS EM BUSCA DO ORGÃO, COMEÇOU A IMAGINAR COMO TERIA SIDO A NOITE EM BELÉM, QUANDO JESUS NASCEU!"



"MAIS TARDE, VISITANDO O COMPOSITOR FRANZ GRUBER, RECEBEU UMA MÚSICA INEDITA DE PRESENTE! O PADRE, ENTÃO, COLOCOU SEUS VERSOS NA MÚSICA













"...ENTREGA PRESENTES AS CRIAN-CAS DO MUNDO INTEIRO ..."



(ESPANHA)

(ITÁLIA)

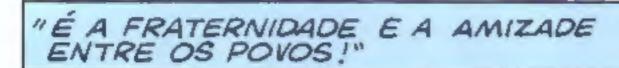
"...E, GERALMENTE, ENTRA PELAS CHAMINES DAS CASAS! MAS, QUANDO NÃO HA CHAMINÉS, ELE DA UM JEITI-

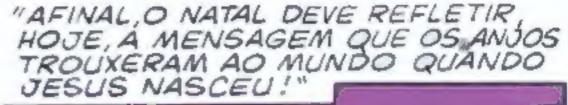




"TUDO ISSO É NATAL!! ESSE ESPÍRITO DE ALEGRIA QUE A TODOS CONTAGIA!"



















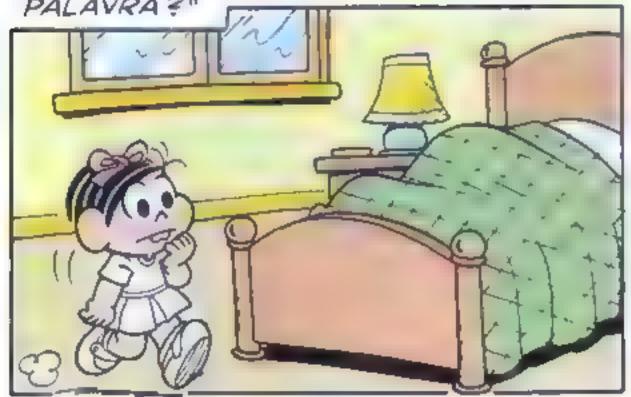
"O ANO-NOVO, HA MILÊNIOS, É COMEMORADO COM RITUAIS QUE DEMONSTRAM ALEGRIA PELA RENOVAÇÃO DA VIDA E VOTOS DE SAÚDE E FORTUNA!"



"É DA CHINA QUE VEM O COSTUME DE SOLTAR FOGOS NO ANO-NOVO! ELES SÃO USADOS PRA ESPANTAR OS 'KUEIS' (MAUS ESPÍRITOS) E TER UM ANO BOM!"



"E O 'RÉVEILLON'? DE ONDE VEIO ESSA PALAVRA ?"



"ELA TEM ORIGEM FRANCESA. VEM DE 'RÉVEILLER', QUE SIGNIFICA



"O NOME FOI ADOTADO PORQUE AS PESSOAS COSTUMAVAM DORMIR UM POUCO E, DEPOIS, ACORDAR PARA A FESTA DO ANO-NOVO!"



"MAS OUTRAS FESTAS E COSTUMES ACONTECEM NESTA ÉPOCA DO ANO..."



"NA PASSAGEM DE ANO, EM MUITOS LUGARES DO BRASIL, OS DEVOTOS DE IEMANJA" PRESTAM HOMENAGEM A ELA!"



"IEMANJA", MÁE DE TODOS OS ORIXÁS, RAINHA DO MAR E PROTETORA DOS NAVEGANTES, RECEBE MUITAS OFERENDAS DE FLORES, COMIDAS E BEBIDAS



"OUTRA FESTA BEM TÍPICA DO BRASIL ACONTECE EM SÃO PAULO NO DIA 31



"É A CORRIDA DE SÃO SILVESTRE, QUE HOMENAGEIA O SANTO DO DIA!"





"NO NORDESTE DO BRASIL, EXISTEM VARIAS COMEMORAÇÕES E FESTIVIDA-



"UMA DELAS, EM DEZEMBRO, É A FESTA DO DIVINO, QUE HOMENA-GEIA O ESPÍRITO SANTO!"



"O DIA DE REIS É OUTRA FESTA RELIGIOSA, ACONTE-CE NO DIA 6 DE JANEIRO..."

"NESTE DIA, SÃO HOMENAGEADOS OS TRÊS REIS MAGOS DO ORIENTE, QUE OFERTA-RAM PRESENTES AO MENINO JESUS!"





"É COSTUME, DEPOIS DESTE DIA, DESMANCHAR A DECORAÇÃO DE



"A FOLIA DE REIS COMEÇA NA NOITE DE 24 DE DEZEMBRO E TER-MINA EM 6 DE JANEIRO, PODENDO IR ATÉ 2 DE FEVEREIRO..."





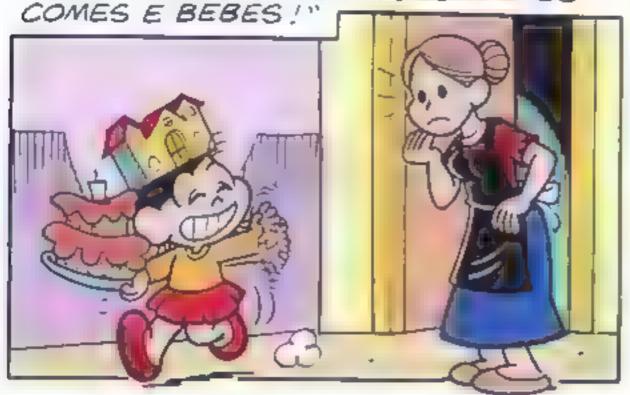
"OUTRA FESTA TRADICIONAL DA ÉPOCA É O REISADO!"



"OS GRUPOS DE REISADO TÊM MÚSICOS QUE TOCAM SANFONA, PANDEIRO E



"CANTAM DE CASA EM CASA, LOUVAN-DO OS DONOS E AGRADECENDO OS



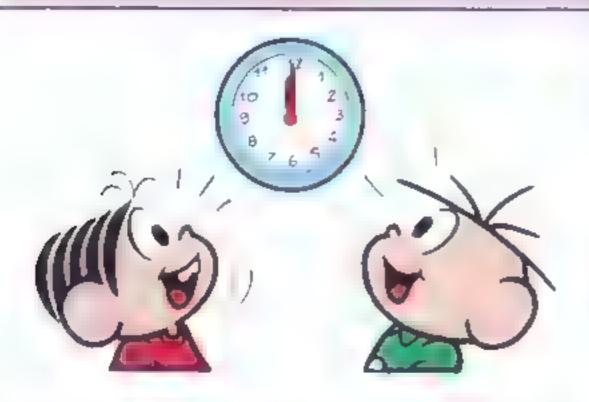
"SÃO MUITOS OS CHAPEUS DO REISADO ALAGOANO!RICAMENTE DECORADOS, ELES DEMORAM MESES PRA FICAREM PRONTOS!"



"EM SALVADOR, BAHIA, ACONTECE EM 1º DE JANEIRO UMA PROCISSÃO DE BARCOS QUE LEVA A IMAGEM DE CRISTO! É A FESTA DO BOM JESUS DOS



"MAS, FORA AS FESTAS, HA TAMBÉM AS SUPERSTIÇÕES DE ANO-NOVO..."





"DAR SETE PULINHOS NAS ONDAS DO MAR, A MEIA-NOITE DE 31 DE DEZEMBRO, DA' SORTE PRO ANO QUE VAI COMEÇAR ..."





"PARA ATRAIR DINHEIRO, AS PES-SOAS GUARDAM SEMENTES EM SEUS BOLSOS OU CARTEIRAS..."





"PARA ARRUMAR NAMORADO, DEVE-SE UTILIZAR UMA PEÇA DE ROUPA VERMELHA NO RÉVEILLON ..."





E QUE O MEU VESTIDO BRANCO ESTA SENDO LAVADO!

'OUTRO COSTUME PRA ATRAIR SORTE É FEITO 'A MEIA-NOITE! É PRECISO DAR TRÊS PULINHOS COM O PÉ DIREITO..."



"...SUBIR NUMA CADEIRA E DESCER COM O PÉ DIREITO..."



"...ENQUANTO BATE SETE VEZES NUMA PANELA COM UMA COLHER DE PAU..."



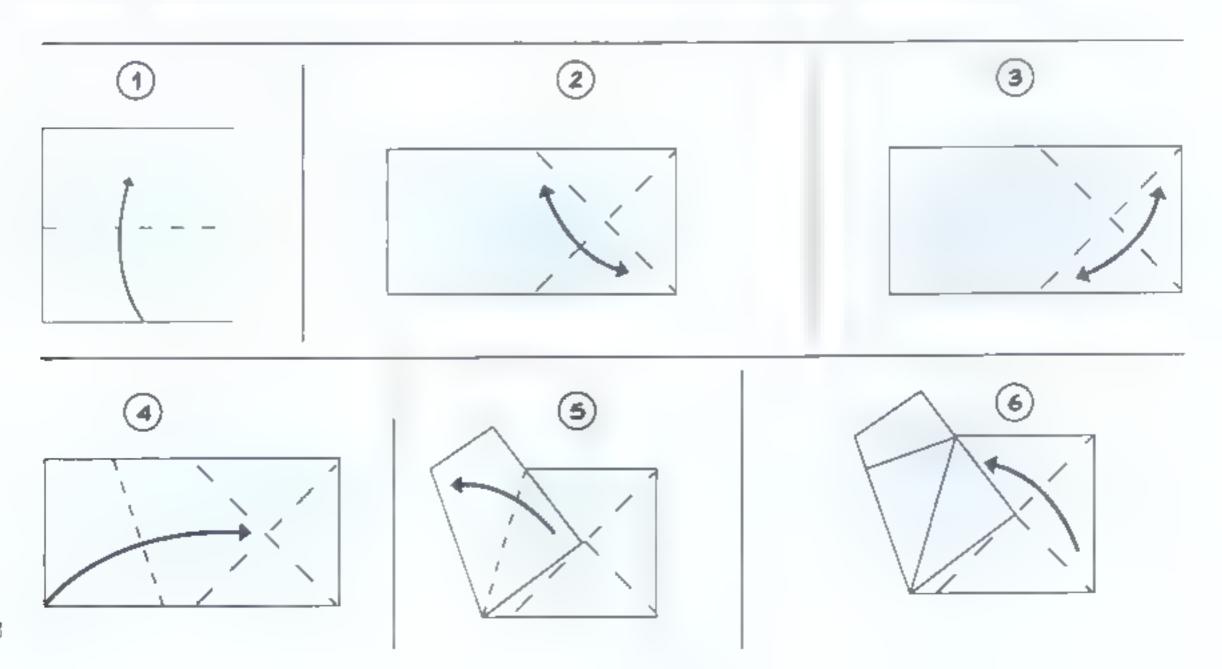


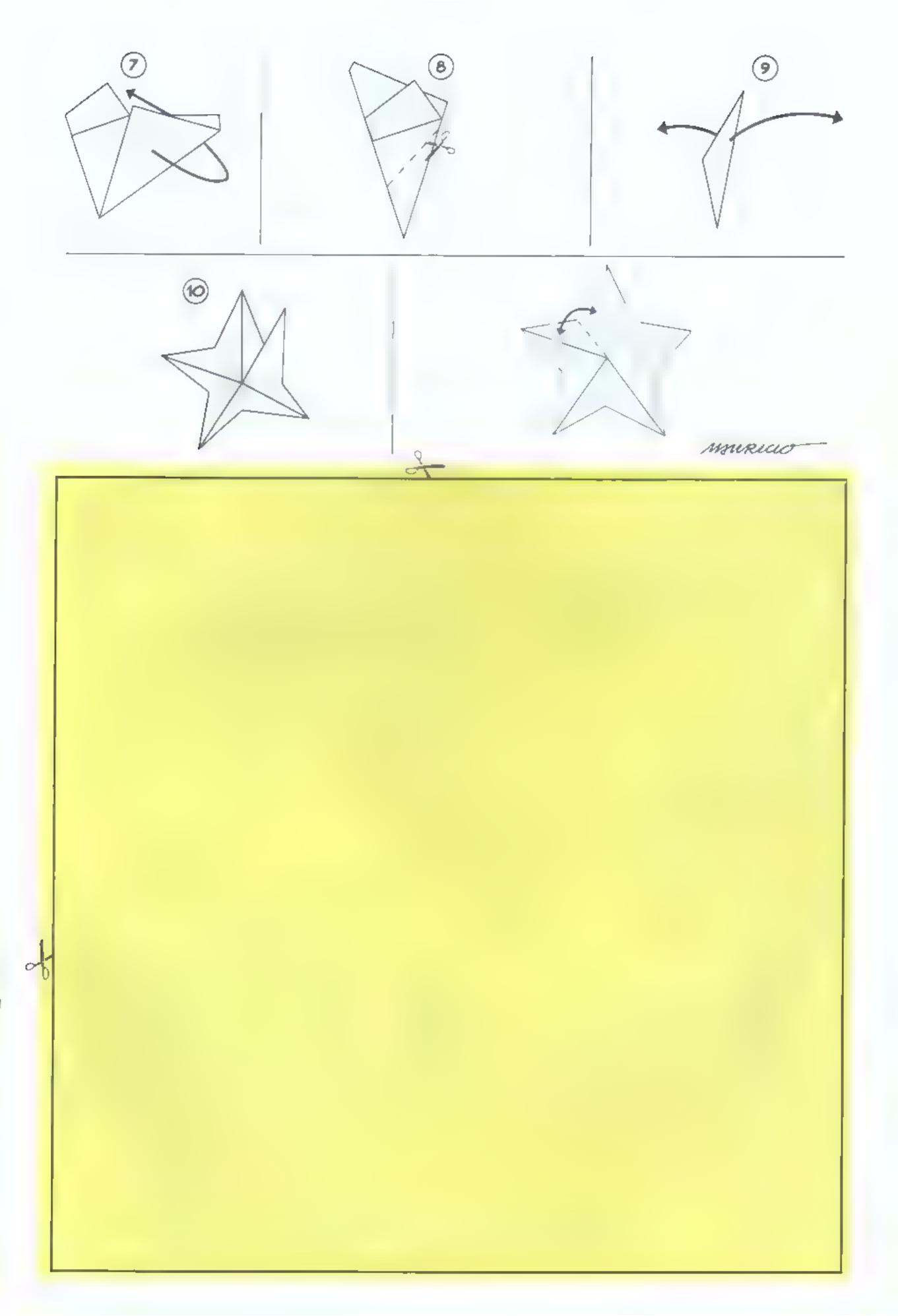


SE VOCÊ SEGUIR AS INSTRUÇÕES, VAI MONTAR UMA ESTRELA BEM BONITA PARA COLOCAR EM SUA ÁRVORE DE NATAL. VAMOS LÁ? PECA A AJUDA DE UM ADULTO.

- 1- RECORTE A FIGURA DO QUADRADO E A DOBRE AO MEIO.
- 2- DOBRE DE A ATÉ B NA LINHA PONTILHADA, PARA FAZER O VINCO.
- 3- DESDOBRE A PONTA E REPITA O PROCESSO COM O OUTRO LADO, MARCANDO O VINCO DA LINHA C ATÉ D.
- 4- DESDOBRE A SEGUNDA PONTA, DEIXANDO A MARCA DE UM X EM SEGUIDA, DOBRE A PONTA E ATÉ O CENTRO DESSE X.
- 5- PUXE A PONTA E PARA O LADO OPOSTO E FACA LM VINCO
- 6- PUXE A PONTA A EM DIRECÃO À B E FACA UM VINCO.
- 7- DOBRE A FIGURA AO MEIO.
- 8- COM LMA TESOURA SEM PONTA, CORTE NO PONTILHADO CONFORME INDICADO.
- 9- ABRA A DOBRADLRA.
- 10- VINQUE CADA UMA DAS PONTAS DA ESTRELA.

PRONTO! AGORA A SUA ESTRELA JA ESTA PRONTA PARA SER PENDURADA!







"PARA ATRAIR SORTE, LIVRE-SE DE COISAS GUARDADAS, VELHAS E INÚTEIS! ASSIM, VAI ABRIR ESPAÇO PRA COISAS NOVAS...*





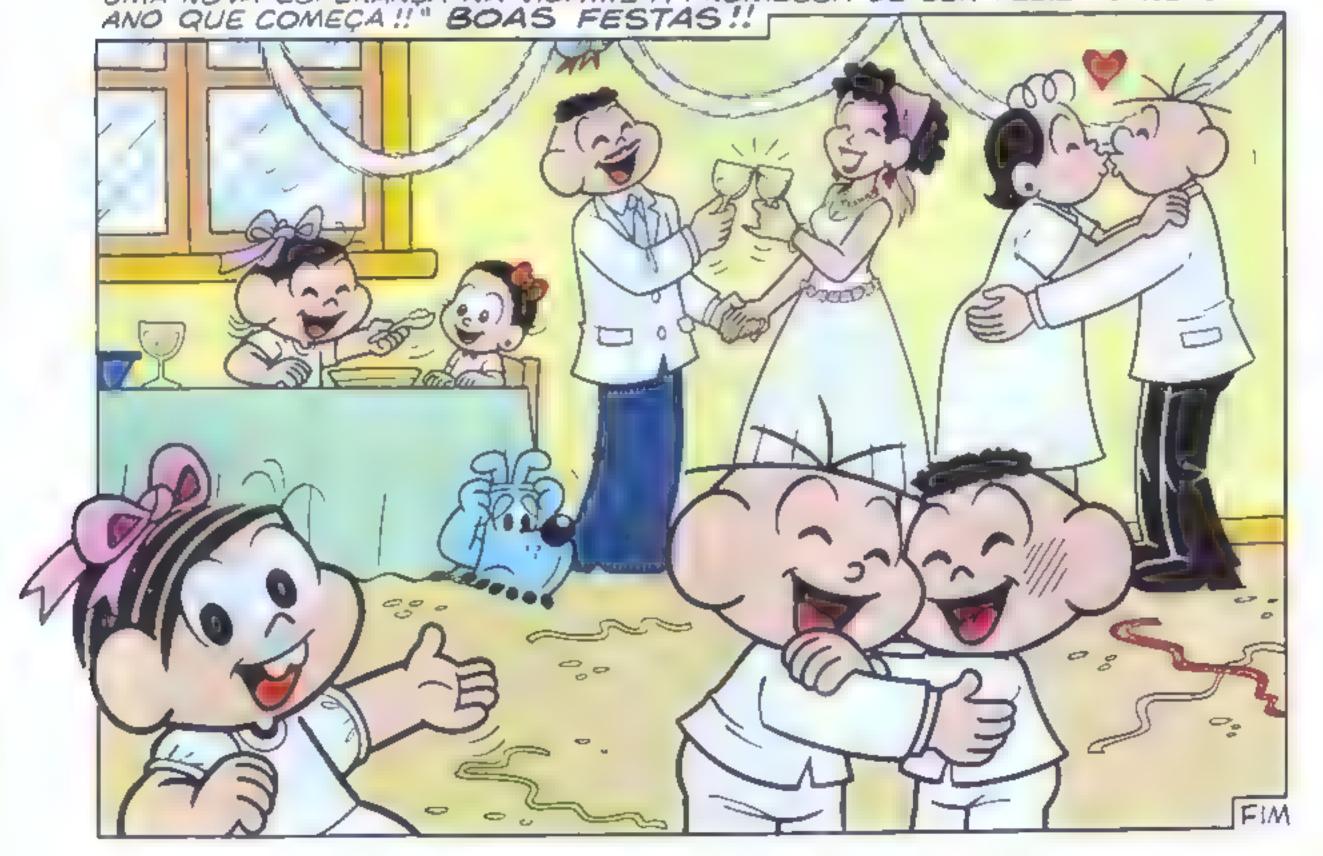
"E,É CLARO, VISTA-SE DE BRANCO PRA ATRAIR BONS FLUIDOS NO NOVO ANO!"

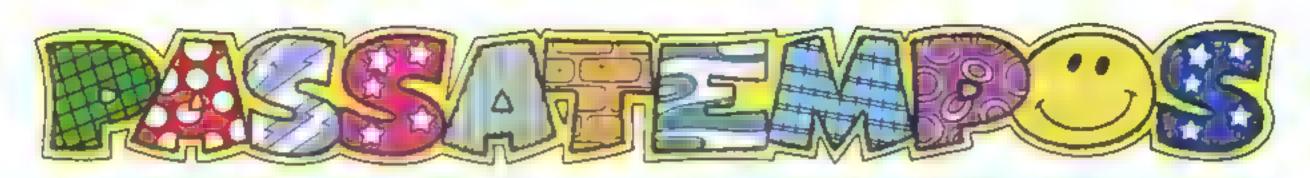


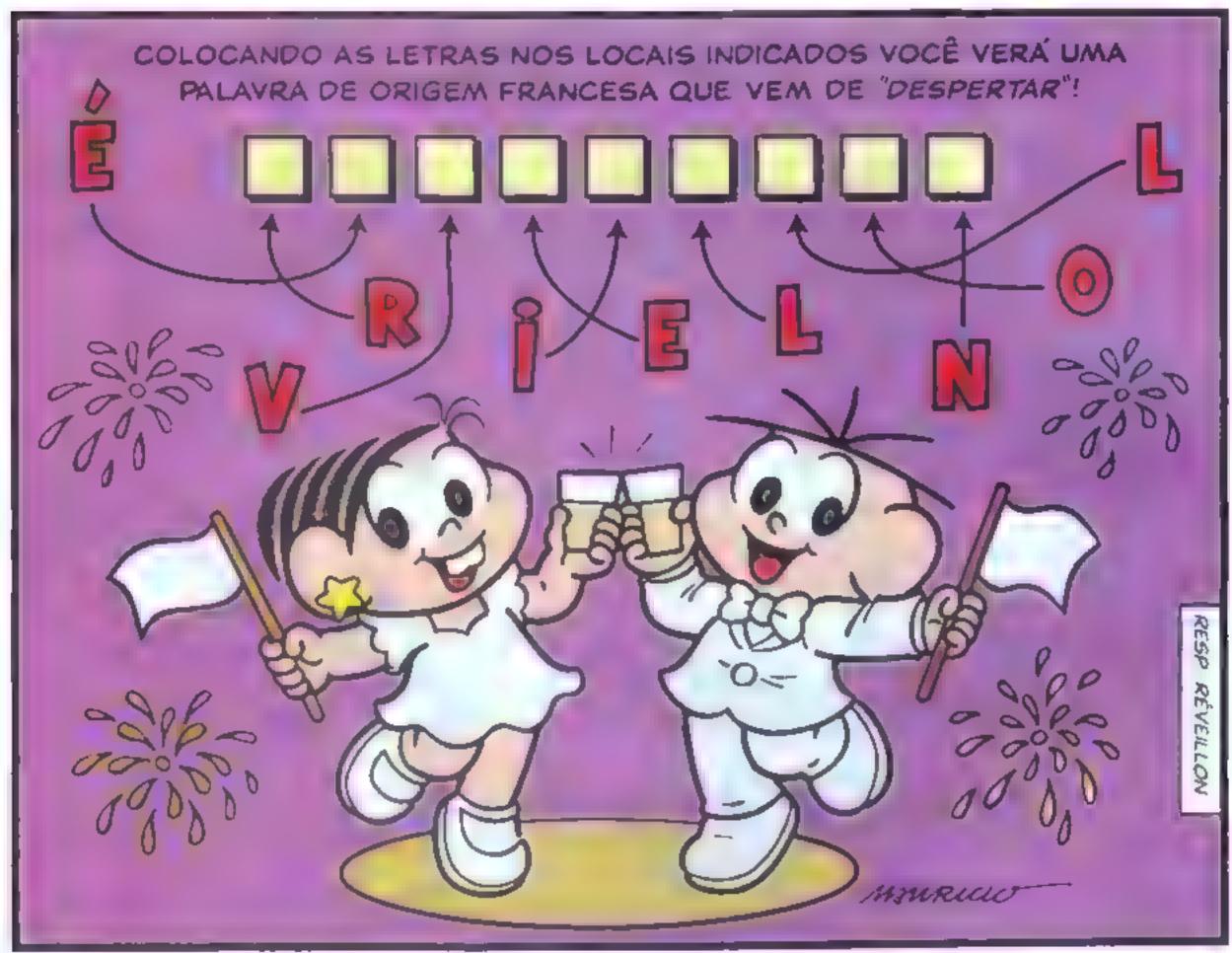
"E QUANDO O CHAMPANHE ESTOU-



"...O IMPORTANTE É ESTAR REUNIDO COM A FAMÍLIA E OS AMIGOS,COM UMA NOVA ESPERANÇA NA VIDA...E A PROMESSA DE SER FELIZ NO NOVO ANO QUE COMEÇA!!" BOAS FESTAS!!









DESEMBARALHANDO AS LETRAS VOCÊ VERÁ O NOME DE UMA FESTA TÍPICA NO BRASIL QUE ACONTECE EM 31 DE DEZEMBRO!



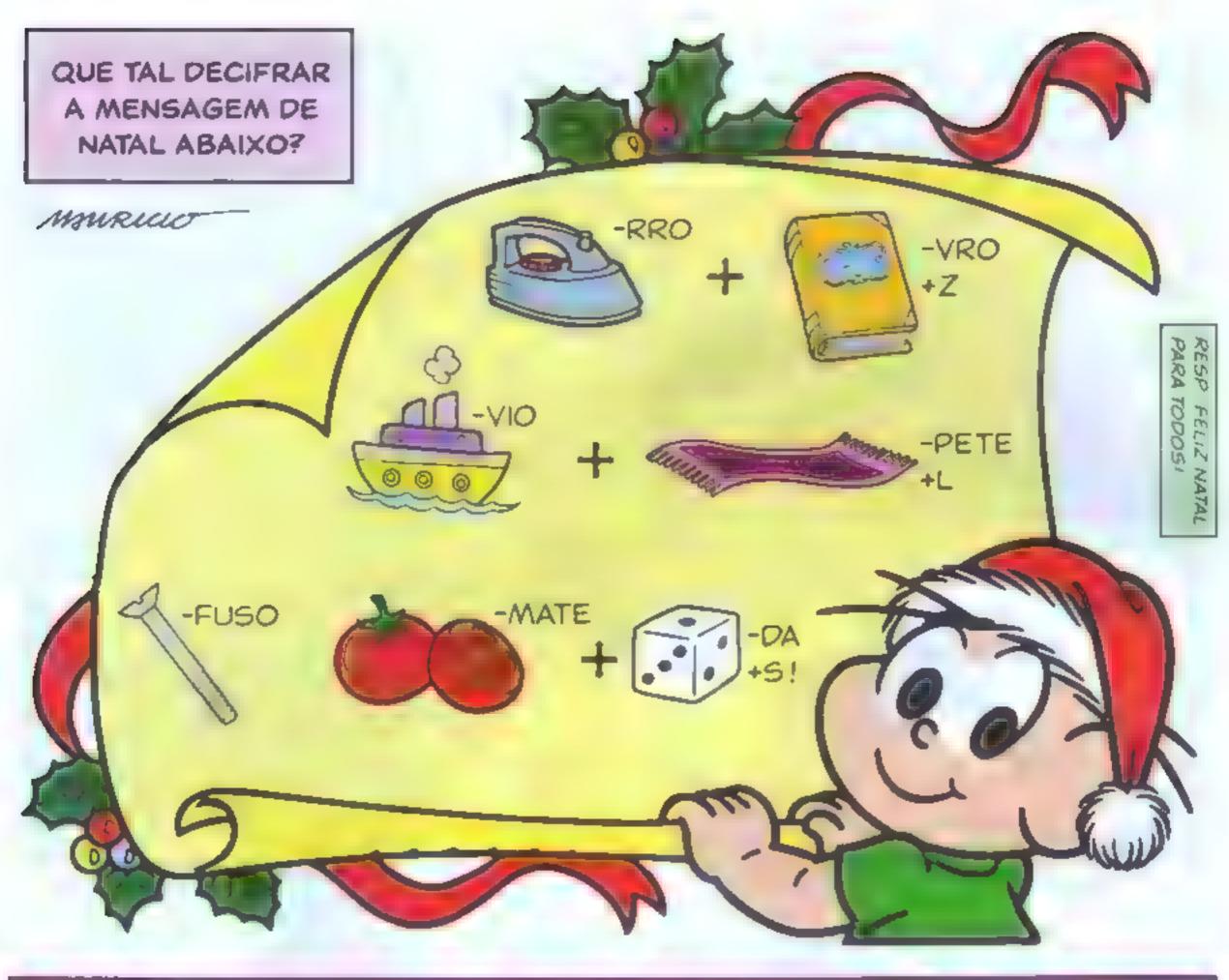
SE VOCË TROCAR OS NÚMEROS PELAS SÍLABAS CORRESPONDENTES, CONSEGUIRÁ RESPONDER ÀS QUESTÕES ABAIXO!
• FESTA POPULAR ALAGOANA: 9 + 17 + 2
• BRINCADEIRA EM QUE SE TROCA PRESENTES: 4 + 7 + 11 5 + 15 + 8
• MÃE DE TODOS OS ORIXÁS, RAINHA PROTETORA DOS NAVEGANTES: 3 + 10 + 12 + 14
• TRADIÇÃO NATALINA: 1 + 4 13 16 + 6
CEI DO I A SE TAL AI SE TAL AI TO REI GO MAN 13 14 15 DE JA CRE 16 17 NA SA











VAMOS ENCONTRAR NO DI NURAMA AS FILE S (IR CADAS DO TEXTO ABA KOZ

SÃO FRANCISCO MONTOU O PRIMEIRO PRESÉPIO DE NATAL COM PESSOAS REPRESENTANDO O NASCIMENTO DE JESUS! A ENCENAÇÃO ERA SEGUIDA DE UMA MISSA, À MEIA-NOITE! COMO OS GALOS CANTAVAM HABITUALMENTE ÀS PRIMEIRAS HORAS DA MADRUGADA, O POVO DEU O NOME A ESSA CELEBRAÇÃO DE MISSA DO GALO!

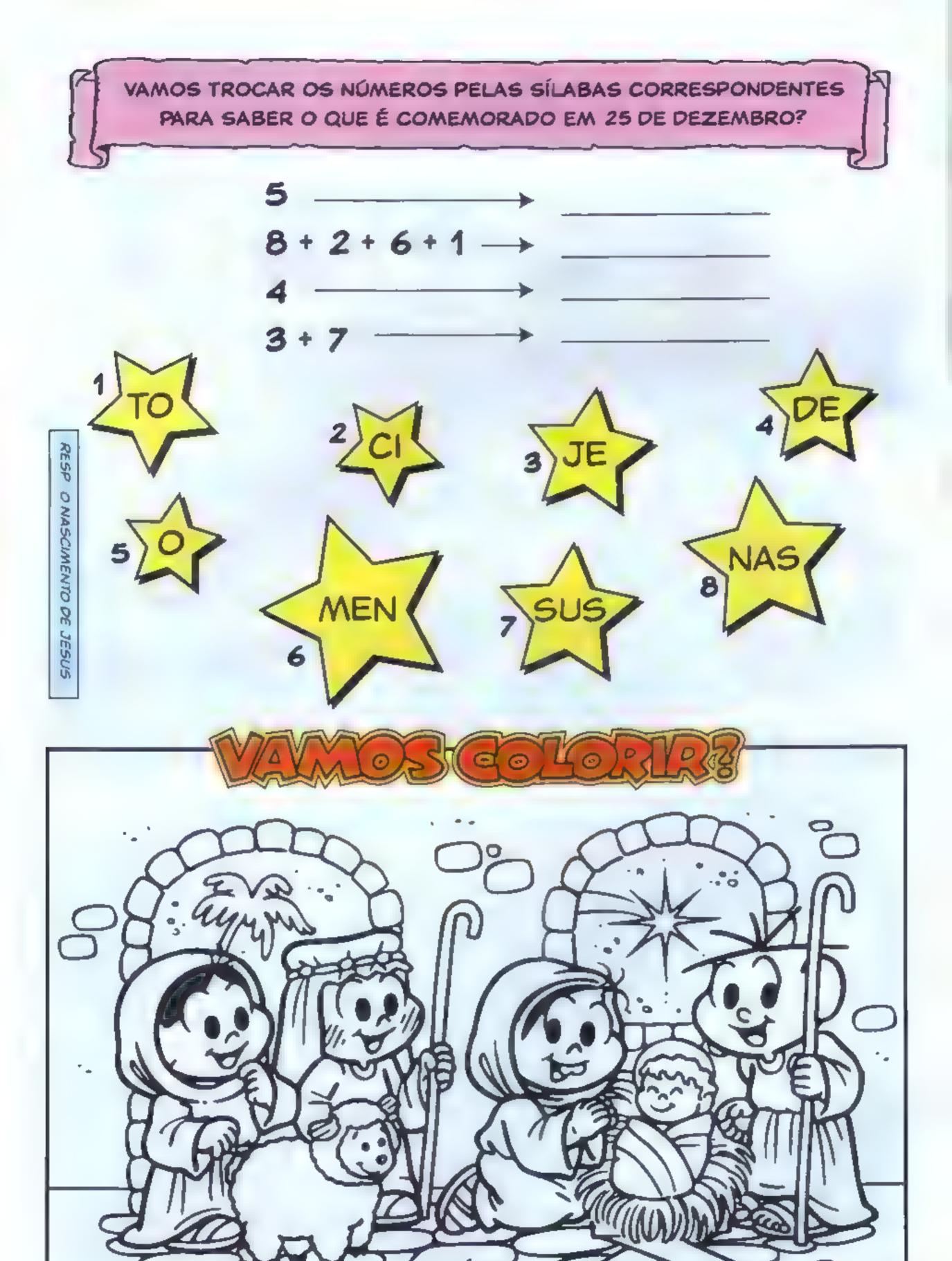


				~	A			-	^		0
Α	5		-	K	Α	N	6	E		0	
L	G	R	В	F	5	Μ		5	N	S	R
N	A	T	А	L	0	J	E	S	0	×	E
Р	L	A	Н	D	M	J	Α	N	1	E	5
S	0	Н	L	T		L	٧	A	T	R	É
M	F	G	J	E	5	U	5	R	E	K	P
										T	
E	M	В	F	R	A	N	C		5	С	0

QUE TAL COLOCAR AS LETRAS SOLICITADAS DE CADA FIGURA NOS ESPAÇOS E DESCOBRIR O NOME DA CIDADE ONDE NASCEU JESUS?



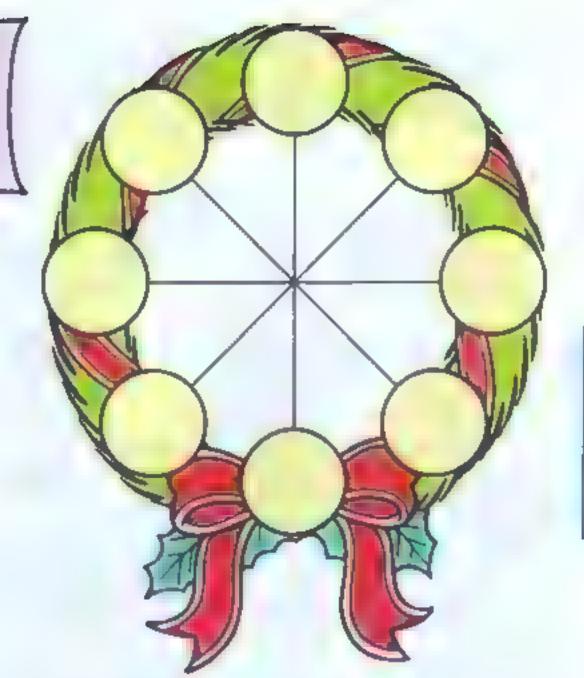




Mouricio

SE VOCÊ SEGUIR AS COORDENADAS, VAI VER O NOME DE UM IMPORTANTE SÍMBOLO DO NATAL!



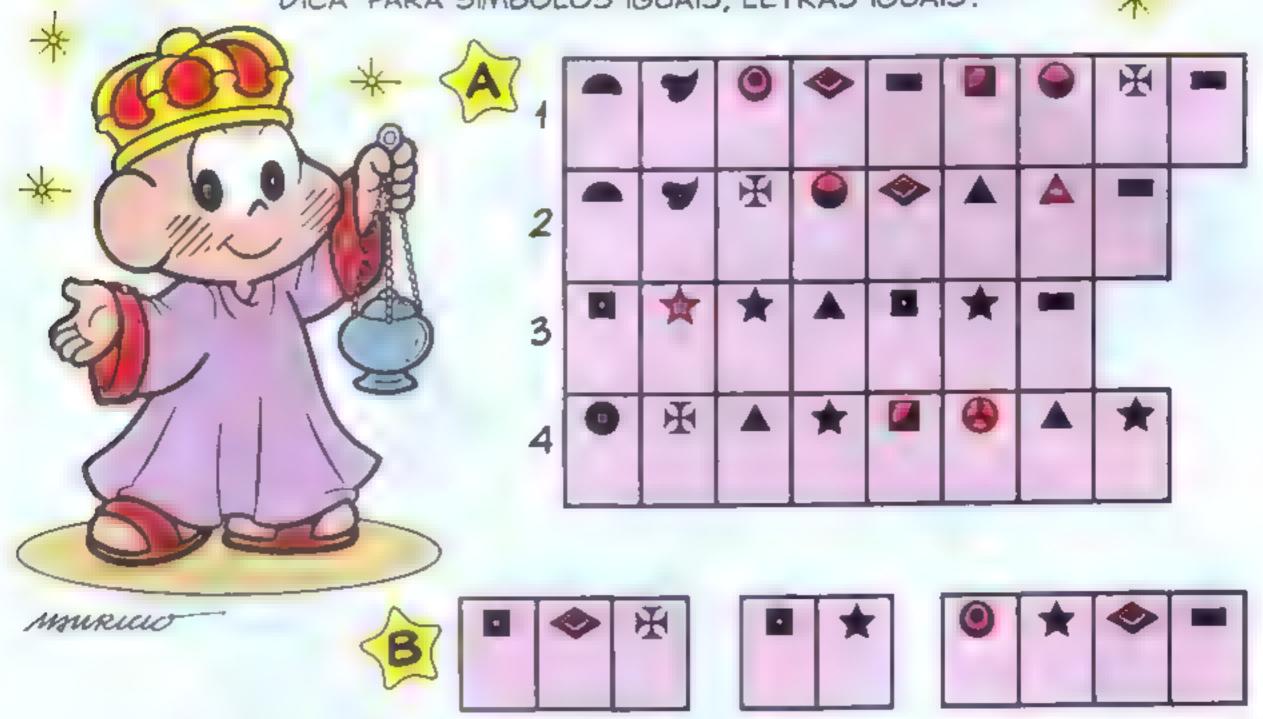


- " A LETRA "P" ESTA OPOSTA A LETRA "É".
- " A LETRA "P" ESTA ENTRE AS LETRAS "O" E "R".
- " A LETRA "S" ESTÁ ENTRE AS LETRAS "E" E "É".
- * A LETRA "E" ESTÁ OPOSTA À LETRA "I", QUE ESTÁ ENTRE A OUTRA LETRA "P" E O "O".



SE VOCÊ PREENCHER O DIAGRAMA A E TROCAR OS SÍMBOLOS PELAS LETRAS CORRESPONDENTES NO DIAGRAMA B, VAI VER O NOME DE UMA FESTA

> RELIGIOSA QUE ACONTECE NO DIA 6 DE JANEIRO! DICA: PARA SÍMBOLOS IGUAIS, LETRAS IGUAIS!



- 1- NATAL, EM INGLÊS.
- 2- DIZ A LENDA QUE PAPAI NOEL ENTRA PELAS _ _ _ _ _ _ _ _ _ DAS CASAS PARA DEIXAR OS PRESENTES PARA AS CRIANÇAS.
- 3- SERES QUE AJUDAM O PAPAI NOEL NA FÁBRICA DE BRINQUEDOS.
- 4- TRADICIONAL BOLO NATALINO.

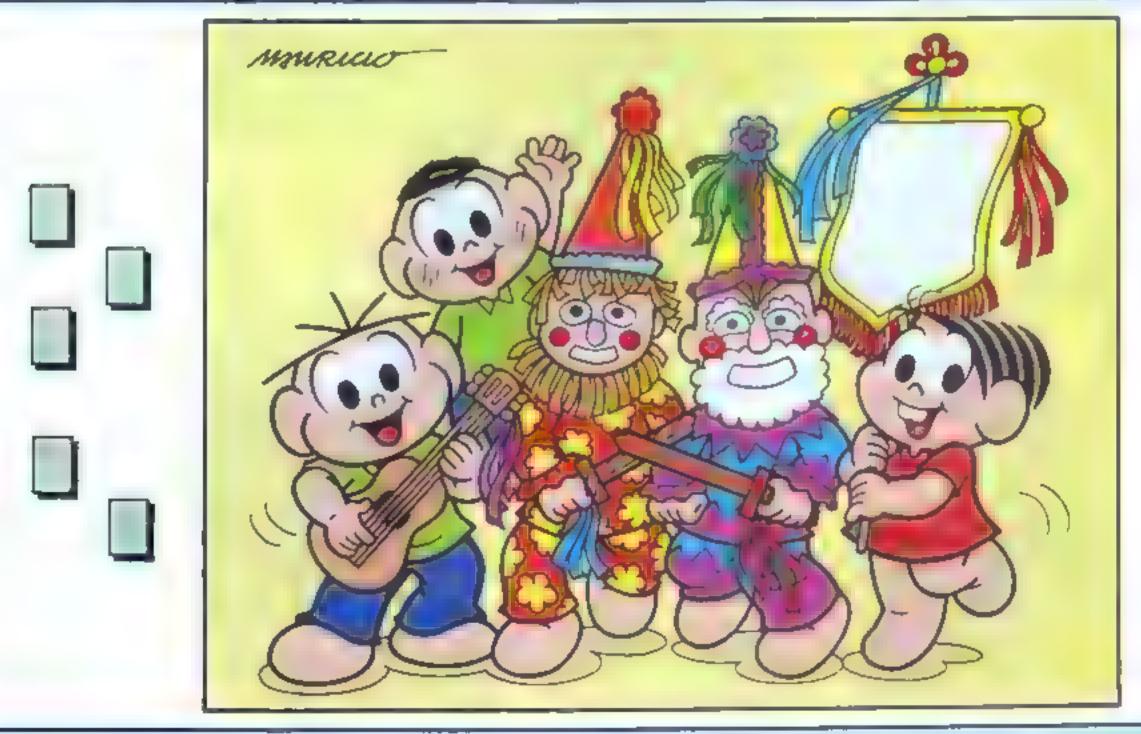
RESP A 1- CHRIS MAS, 2. CHAMMES, 3 DUENDES, 4- PANETONE B DIA DE REIS



Docto Dos Ferrod

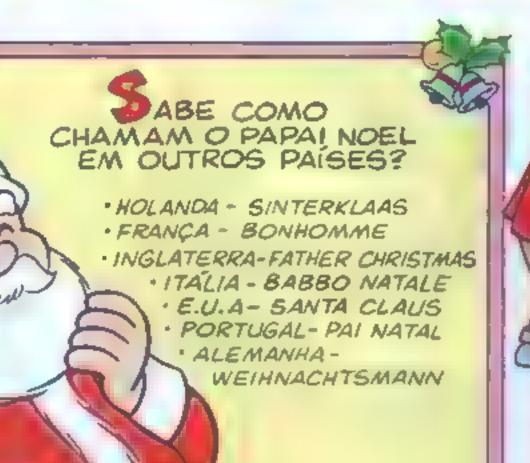


VOCÊS SABIAM QUE A FOLIA DE REIS É UMA FESTA QUE COMEÇA EM DEZEMBRO E PODE DURAR ATÉ DOIS MESES? ENCONTRAR AS SETE DIFERENÇAS É BEM MAIS RÁPIDO... VAMOS LÁ?



RESP. 1- VIOLÃO DO CEBOLINHA; 2- PONTA DO ESTANDARTE NA MÁO DA MÔNICA; 3- FITA ACIMA DO ESTANDARTE; 4- GOLA DA CAMISA DO CASCÃO; 5- ENFEITE NO CHAPÉU DO FOLIÃO QUE ESTÁ À ESQUERDA; 6- ESPADA DO FOLIÃO DA DIREITA; 7- SOMBRA DA MÔNICA.

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE



MAURICIO

SE COMEMORA A ENTRADA DO
NOVO ANO, MAS NEM TODO O
MUNDO TEM O MESMO
CALENDÁRIO...

ISRAEL

O CALENDÁRIO JUDAICO É CONTADO DESDE 3761 A.C.!O ANO-NOVO JUDAICO É CHAMADO ROSH HASHANA E ACONTECE NO PRIMEI-RO DU NO SEGUNDO DIA DO MÊS DE NOME TISHRI, QUE PODE CAIR EM SETEMBRO OU OUTUBRO!

MUÇULMANOS

A CONTAGEM DOS ANOS É FEITA A PARTIR DE 16/07/622, QUANDO MAOMÉ FUGIU DE MECA PARA MEDINA!



CARTINHA PRO PAPAI NOEL ? TENTE ESTE ENDEREÇO:

MONTANHA DE

MONTANHA DE

KORVATUNTURI

KORVATUNTURI

CENTRAL DE HELSINQUE.

CENTRAL DE HELSINQUE.



A MISSA DO

SÃO FRANCISCO MONTOU
O PRIMEIRO PRESÉPIO
DE NATAL COM PESSOAS
REPRESENTANDO O
NASCIMENTO DE JESUS!
A ENCENAÇÃO ERA
SEGUIDA DE UMA MISSA,
A MEIA-NOITE! COMO
OS GALOS CANTAVAM
HABITUALMENTE AS
PRIMEIRAS HORAS DA
MADRUGADA, O POVO
DEU O NOME A ESSA
CELEBRAÇÃO DE...
"MISSA DO GALO"!



Personagens & Festas SAGRADA FAMÍLIA ANO VELHO PAPAI NOEL MINRICIO SÃO SILVESTRE REIS MAGOS IEMANJA REISADO 33









H COMICS

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra Diretor de Operações e Editorial: Ivam Atalde Faria Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges



Nº 27 - Novembro de 2009

REDAÇÃO

Gerente Editorial / Editora Responsável: Solange Mary Lemes

Editor de Arte: Enco Rodrigo Maioli Rosa Editora-assistente: Ligia Azevedo

Diagramação: Jaqueline de Lima, Manuel Hsu, Rafael Antunes Chagas

COMERCIAL E MARKETING

Analista de Marketing: Carolina Carvalho Corazzin Consultor de Assinaturas: Rogério Yukio Onuma Publicidade: Hit Publish - Tel.: (11) 5507-5775

cornercial@hitpublish.com.br / Site: www.publipanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Lítera - imprensa panini@litera.com.br

IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

DISTRIBUIÇÃO

Fernando Chinaglia Distribuidora S.A. - R. Teodoro da Silva, 907 CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel : (21) 2195-3200

Saiba Maist Turma da Mônica é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Juan, 560 - Centro Comercial Tambore - CEP 06460-090 - Baruen - SP - Brasil © 2009 Mauncio de Sousa e Mauncio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes agresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são procinedades da Mauncio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os cirreitos reservados. E proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a previa autorização dos editores. Data desta edição: novembro de 2009.



Estudios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenholer

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda, Redação: Meuricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Smas, Edson Luis liaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teurera, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda, Desenho: Altino O. Lobo, Carlos A. Penira, Dens Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnes L. Salustre, Illustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar, Arte-Final: Clarisse Hiracayashi, Cristane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Assada, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Likan A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patricia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamsouch: Wagner Bonila, Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda, Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, António R. F. Guedes, Kaio Renato Bruder, Cor: Andréia Moreira Furutani, Minam S. Tominaga, Sandra Yamassake Layout de Passatempos: Maria Amelia Gomes. Assistantes de Arta: Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carins Vagner Furtan, Flavio de Sousa, Guilherme Macedo, Marcelo Rocha, Reginaldo Graciano. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Estudios Mauricio de Sousa. Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Laca - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estudio: Aice K. Takada. Designer: Emy T. Y. Acosta. Artefinal: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mónica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amaun Araújo de Sousa, Gerente de Produtos Editoriais: Rodingo Parva. Gerente de Promoções: Edison Santos. Projetos Especiais: Diretos Abel Mesquita Zambom, Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Sriva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa, Gerente Artístico: Jairo Pimenta - Tel. (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Marcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueine Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Erica Rossini, Therezinha S. Branco, Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello,

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:

instituto@institutomauricodesousa.com.br

© 2009 Mauricio de Sousa Produções. Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br

e-mail: msp@turmadamonica.com.br



formes stransfer points pe DISK MARKET STREET printed beauty stops depond Banca myoramuch

ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2° a 6º fern, das 9:00 h às 18:00 h (11) 3512-0444 São Paulo (21) 3512-9614 Rio de Janeiro (31) 3506-9416 **Belo Horizonte** (41) 3012-9714 Curitibe (48) 4052-8636 Fiorianopolis Porto Alegre (51) 4063-8889 Brasilia (61) 3246-7014 Golània (62) 3412-1003 (71) 4062-9340 Salvador

internet www.assinemonica.com.br Fax. (11) 3845-0399



Lajes e piscinas devem estar sempre limpas.

Coloque água sanitária ou desinfetante nos ralos, semanalmente.



Reúna também sua turma para combater a dengue!

PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: WWW.monica.com.br

DO YOU WANT TO DISCOVER A NEW WORLD?

DESCUBRIR UN NUEVO MUNDO?



VOCÊ QUER DESCOBRIR UM NOVO MUNDO?

menicals gang

in english • en inglés
 em inglês





• in spanish • en español • em espanhol



www.monica.com.br